



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/37/391
S/15366
17 August 1982
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والثلاثون
البندان ٢٠ و ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت*
الحالة في كمبوتشيا
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب
شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ١٦ آب/أغسطس ١٩٨٢ وموجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لتايلند لدى الأمم المتحدة

الحاقاً برسالتي المؤرخة في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٢ (A/37/216-S/15035) ، يشرفني
أن أوجه انتباهكم ، بناءً على تعليمات حكومتي ، إلى الحوادث التالية التي انتهكت فيها قوات
فييتنامية من كمبوتشيا سيادة تايلند وسلامتها الإقليمية خلال شهري أيار/مايو - حزيران/يونيه
١٩٨٢ :

١ - عبرت قوات فييتنامية إلى تايلند من الجانب الكمبوتشي للحدود أكثر
من ٣٠ مرة ، ولم تنسحب ، في حالات كثيرة ، إلا بعد الاصطدام بالقوات التايلندية
المكلفة بالدفاع عن سلامة أراضي تايلند وشعبها ضد الدخلاء المسلحين الأجانب .

٢ - وفي ٢٠ حادثاً سقطت في الأراضي التايلندية مئات عديدة من قذائف
المدفعية التي أطلقتها قوات فييتنامية من داخل كمبوتشيا ، مما أسفر عن خسائر في أرواح
وممتلكات السكان المدنيين التايلنديين على طول الحدود بين تايلند وكمبوتشيا .

٣ - وفي ثلاثة حوادث ، انتهك الطيران الفييتنامي المنطلق من كمبوتشيا
المجال الجوي لتايلند بالقرب من إقليم شانتابوري وإقليم ابون راجاتاني وإقليم تراد . وفي
حالة حادث ابون راجاتاني ، هبطت إحدى الطائرات العمودية الفييتنامية من كمبوتشيا
في مقاطعة ناشالواي لتسليم امدادات إلى المخربين الشيوعيين .

* A/37/150

٤ - وانتهكت سفن الصيد الفيتنامية المسلحة المياه الإقليمية التايلندية
أكثر من ثلاث مرات . وفي إحدى هذه المرات استولت السفن الفيتنامية المسلحة على
ثلاثة من قوارب الصيد التايلندية وساقتها إلى كمبوتشيا . وفيما بعد ، سمح للملاحين
بالعودة إلى تايلند ولكن القوارب صودرت .

وتشكل هذه الحوادث دليلاً جديداً على الانتهاكات الصارخة والمتعمدة لسيادة تايلند
وسلامة أراضيها رغم البيانات الفيتنامية المتكررة القائلة بأن حدود تايلند ستحترم . كما أن الحكومة
الملكية التايلندية تنظر إلى هذه الحوادث بوصفها جزءاً من محاولة لتوريط تايلند في النزاع المسلح
الذي أعلنت تايلند مكرراً في مناسبات عديدة ، أنها ليست طرفاً فيه ولا ترغب في التورط فيه .
وتدين الحكومة الملكية التايلندية بشدة هذه الأعمال العدائية غير المسبوقة باستفزاز والمتعمدة التي
ترتكها قوات الاحتلال الفيتنامية في كمبوتشيا وتعيد تأكيد حقها المشروع في اتخاذ كافة التدابير
اللازمة لضمان سيادة تايلند وسلامتها الإقليمية .

وأتشرف بأن أرجو تصميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت
البندين ٢٠ و ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيرابونفسى كاسيمسرى
الممثل الدائم
